



# As Cartas Não Mentem

## Sims no Brasil

Há alguma previsão de o jogo The Sims para Mac chegar ao Brasil? Estamos na espera até agora, tendo que apelar para PCs xexelentos para poder tirar uma casquinha de leve desse jogo. Tem algum jeito de comprá-lo e não pagar uma nota preta? Se ele custa US\$ 49 nos EUA, mais imposto etc e tal, deve chegar por aqui por uns duzentos reais, não?

**Felipe Cichini Simões**  
felipesimon@softhome.net

*Por aí. E não há nenhuma previsão sobre a chegada da versão para Mac. Mais games para Mac estão na nossa lista de pedidos para 2001. Veja o Ombudsmac desta edição*

## OS X no Performa

Quero parabenizar a melhor revista de informática do Brasil, que me atualiza e me ensina muitas coisas. Sou jovem (apenas 15 anos, no Mac desde os 12) e sei que não sou o público alvo da revista (e sim meus pais, que aliás, amam Mac também), mas mesmo assim eu compro as novas edições todo mês e as leio inteirinhas.

Tenho algumas perguntas:

- 1) Tenho um Performa 6360 "encostado" e leio há tempos na Macmania que o Mac OS 9 é o último sistema que roda em máquinas "não-G3". Por coincidência (ou não), a Macmania mostrou as placas de upgrade para Performas ficarem rápidos, quase como os G3. Com essas placas da Sonnet e/ou Newer, posso rodar o Mac OS X no Performa?
- 2) Se a resposta da primeira for não, tenho

outra pergunta: Tenho também um iMac, e quero comprar uma placa PCI de Ethernet para o Performa e ligar os dois em rede. Meu iMac (com o futuro sistema Mac OS X) vai ter alguma incompatibilidade com o Performa rodando Mac OS 9?

- 3) Quero saber se já há muitas empresas fazendo HDs externos USB e, se sim, quais são elas?
- 4) Meu iMac (333 MHz) veio, naturalmente, com drive de CD. Gostaria de colocar no lugar um drive de CD-RW ou de DVD no lugar. É possível? Quais empresas fazem drives decentes?
- 5) Um amigo meu disse que eu posso colocar memória de PC no iMac. É verdade?

**Renan Nuernberger**  
mac\_user@starmedia.com

1) *Teoricamente, não. Mas vários fabricantes já estão trabalhando em novos drivers para tornar suas placas compatíveis com o Mac OS X.*

2) *O Mac OS X "conversa" perfeitamente com o Mac OS 9. Quanto à placa Ethernet, a dica do mês é a placa de rede MacAlly, vendida pela MGI (11-5549-4103) por R\$ 50.*

3) *Até o momento, só testamos os da VST (muito bons, por sinal), vendidos aqui no Brasil pela Woodlands (11-3885-7688). Mas existem várias outras empresas fazendo esse tipo de drive. Dê uma olhada em [www.allusb.com](http://www.allusb.com) para ter a lista completa.*

4) *Teoricamente seria possível, mas altamente não recomendável. Não sabemos de ninguém que tenha conseguido tal proeza. Um de nossos colaboradores conseguiu colocar um CD-RW HP 9300 no lugar do drive do G3 azul, mas ele não consegue mais dar o boot pelo CD. Ou seja, é uma manobra arriscada. Em todo caso, se você for em frente, não se esqueça de tirar umas fotos e mandar para a gente publicar na seção "back do leitor".*

5) *Depende do modelo. Desde o iMac DV, a memória usada no iMac é a mesma PC 100 encontrada em qualquer loja de informática. Nos modelos mais antigos, a memória é um modelo SDRAM DIMM, mais difícil de se encontrar.*

## Provedor via rádio

Tendo absorvido conhecimentos básicos de tecnologia ASDL e ISDN através da edição número 74. Comecei a fazer uma pesquisa de preço para tomar minhas decisões, quando de repente fui apresentado à Internet via rádio. Fiz as perguntas básicas com relação a tecnologia, mas considerando que o provedor não possui suporte para Mac, gostaria de saber como é que eu faria a configuração do AppleTalk, e no painel no TCP/IP. Qual a opinião de vocês em relação a essa tecnologia?

**William Godois**

[william\\_godois@sa.biomerieux.com](mailto:william_godois@sa.biomerieux.com)

*A conexão pode vir por rádio, cabos, satélite ou o que for, mas no final das contas, precisa utilizar o protocolo padrão da Internet, o TCP/IP. Ou seja, ele vai ter que apresentar um IP fixo ou um servidor DHCP para você configurar sua máquina. A beleza da Internet é essa, ser compatível, ecumênica e apartidária. Provavelmente o sistema de rádio que foi oferecido a você já inclui*

## Erros no CD-ROM

O primeiro CD-ROM a gente nunca esquece. Principalmente se ele vem com bugs que jogam por terra todo o trabalho que tivemos para fazer um produto de qualidade. Enfim, acidentes acontecem, e os problemas que tivemos com essa edição com certeza servirão para que a próxima seja bem melhor. Aqui estão os erros encontrados no CD-ROM da Macmania Especial:

- CorelDraw não instala - O pior bug, ocorrido em todos os CDs prensados. Um erro no instalador impede que tanto o CorelDraw LE quanto o CorelPaint sejam instalados. Infelizmente, mesmo com o auxílio da Corel, não foi possível resolver esse problema. No entanto, conseguimos a permissão para colocar o instalador do CorelDraw para download em nosso site, na seção Giftware. O programa também será incluído novamente em uma futura edição com CD-ROM.
- Bug no REALbasic em português - A Canvicz nos avisou tarde demais sobre a ocorrência de um bug no REALbasic, que faz com que ele feche inesperadamente quando uma determinada paleta é utilizada. Uma versão recompilada do programa pode ser baixada do site [www.canvicz.com.br](http://www.canvicz.com.br).
- Strata 3D precisa de registro - Não é um bug, mas alguns leitores não perceberam que para utilizar o Strata é preciso registrar o programa via Internet, para ganhar um número serial. Mais informações no arquivo Read Me que acompanha o programa. Se você achar que algum desses problemas torna a edição especial com CD-ROM sem nenhum valor, por favor, envie seu exemplar para o endereço que consta no expediente da revista, juntamente com o número da sua conta corrente, que faremos um depósito no valor da revista, mais as despesas de correio. Lamentamos muito o ocorrido e pedimos desculpas pelo transtorno. Essa foi nossa primeira edição com CD-ROM e ficamos incrivelmente frustrados com os erros ocorridos.

*uma infra-estrutura de rede para levar a Internet ao seu condomínio através de cabos Ethernet. Ou seja, basta plugar o cabo no seu Mac e colocar os dados do servidor no painel TCP/IP. Quanto à tecnologia, a transmissão por microondas - o tipo mais comum - é bastante confiável e bem rápida. Se o preço está compatível com o ADSL, vale a pena experimentar.*

## Quem dá mais pau?

Passei a comprar a revista Macmania para saber mais sobre os Macs da vida e seu sistema operacional, pois sou usuário dos detestáveis PCs, que sempre dão pau. Resolvi então pedir, se for possível, uma reportagem sobre as diferenças entre os sistemas operacionais da Apple e da Microsoft. Os Macs dão tantos paus como os PCs? Se vocês já fizeram uma matéria sobre este tema, me digam como achá-la.

**Regina Elena Martins**

[maxinn@globo.com](mailto:maxinn@globo.com)

*Já fizemos esse tipo de matéria, "jogando para a torcida", na Macmania 65. Se quiser dar uma olhada, pode lê-la em nosso site ([www.terra.com.br/macmania/atmac/065macxpc.html](http://www.terra.com.br/macmania/atmac/065macxpc.html)). Tá meio datada, mas ainda fornece munição para discussões com peçozistas arraçados.*

## Impressão em rede

É impressão minha ou realmente não é possível imprimir via rede de um Mac para um PC? Sim, porque na matéria falava-se de um programa (DoubleTalk) que faria isso, porém apenas para impressoras PostScript. Mas se se for uma impressora comum, uma Deskjet, por exemplo?

**Antonio Wilson**

[webmaster@w3studio.com.br](mailto:webmaster@w3studio.com.br)

*Provavelmente não (ainda não testamos o DoubleTalk, infelizmente). Programas semelhantes, como o PC MacLAN, só comparti-*

*lham impressoras PostScript (que normalmente têm capacidades de rede embutidas). Talvez isso mude com a chegada de novos drivers que compartilham impressoras USB, como os da Epson e o USB Printer Sharing do Mac OS 9.1. Mas por enquanto, esses drivers são monoplataforma.*

## HD com pau

Tenho um HD FireWire de 30 GB da Western Digital e ele está apresentando alguns problemas. Um deles é que não funciona mais... Apresenta a luz vermelha das duas indicativas (a que diz que ele está ligado, e a outra, que indica o acesso ao disco) eventualmente ligada e a verde piscando sincronizadamente com a da fonte; o motor do HD parece estar parado, sem ruído algum. Tenho dados muito importantes dentro dele e preciso recuperá-los antes de qualquer coisa. Tenho um PowerBook Bronze e um G3 azul, com todas as extensões ligadas, e um dia antes ele funcionava direitinho. O pessoal da Western Digital ainda não conseguiu me ajudar (pela Web) e já estou começando a ficar preocupado com a integridade dos dados.

**Guilherme**

[guilhermneak@bol.com.br](mailto:guilhermneak@bol.com.br)

*Para recuperação de HDs perdidos, recomendamos a NatDisc: 11-5031-6111.*

## De FireWire para VHS

Estou pensando em comprar um PowerBook e gostaria de saber se existe algum cabo FireWire que permita fazer in e out para VHS (ou seja, captura e exportação de vídeo para um videocassete). Outra coisa: existe algum cabo USB que seja USB numa ponta e serial na outra (para ligar um sintetizador diretamente, como faço com os modelos seriais)?

**Alexandre Souza**

[Alexandre\\_Souza@lotus.com](mailto:Alexandre_Souza@lotus.com)

*Em relação à primeira dúvida, a melhor*

# Índice

- 4 Cartas
- 6 Mac na Mídia
- 7 Hugo
- 8 Tid Bits
- 14 Emulação de sintetizadores
- 24 Bê-A-Bá:
- 28 Teoria: Cor Parte 2
- 32 @Mac
- 36 Sharewares da Hora
- 39 Simpattips
- 42 Test Drive: Nomad Jukebox e Expanium
- 45 Help
- 47 MacPRO
- 55 Livro: Projetando Websites
- 56 Dreamweaver 4
- 58 Office 2001
- 66 Ombudsmac

*solução talvez seja comprar o conversor FireWire análogo/digital DVMC-DA2 da Sony, vendido pela Woodlands (11-3885-7688). Sobre a segunda, imaginamos que você liga seu sintetizador via MIDI ao Mac. Para isso, você vai precisar de um conversor USB/Serial da Griffin Technology ou da Stealth. Quem distribui esses produtos no Brasil é a Quanta (0800-55-4644).*

## USB para serial

Tenho um iMac e uma impressora Epson, que só tem duas saídas: a paralela e a serial. Gostaria de saber se existe algum cabo que eu possa comprar, com USB numa ponta e conexão serial ou paralela na outra. E onde eu posso comprar, no caso de existir?

**Luciano**

ln.t@globo.com

*O que você procura é um adaptador USB/serial (porta paralela é coisa de PC). A Belkin e a Xircom fabricam produtos do tipo. Ligue para a Red Network (11-253-4006) ou para a SED Magna (11-3849-0905).*

## Criando filmes

Quero fazer pequenos filmes de 1, 2 ou 3 minutos com o PowerBook G3/500 e uma filmadora DV, para serem exibidos na Internet. Levinhos, mas com qualidade. Do que eu preciso?

**Anderson Christian**

a.christian@uol.com.br

*O iMovie 2.0 (ou qualquer outro programa de edição de vídeo) já é suficiente para editar seus filmes e salvá-los com qualidade para Web. Se quiser realmente fazer um boa compressão com o máximo de qualidade possível, use o Cleaner 5, da Media 100.*

## Mac, PC e impressora

Comprei um iMac há três meses e desde então me tornei leitor fanático da Macmania. Tenho uma dúvida que gostaria que, se possível, fosse esclarecida. Posso um iMac 350 com Mac OS 9 e um Pentium 100 com Windows 98. Instalei o PC MacLAN no PC e interliguei os dois micros. Posso 2 HDs no PC, os quais configurei para serem enxergados no Mac. Consegui com sucesso esse compartilhamento e os HDs do PC eu consigo enxergar normalmente no iMac, mas ainda tenho duas perguntas.

1) Como fazer para enxergar uma pasta compartilhada do iMac no PC, ou seja, o inverso do que consegui com os dois HDs do PC no iMac?

2) No PC tenho uma impressora HP Deskjet 692C. Peguei no site da HP o driver para Mac, mas não consigo enxergar a impressora no Chooser do iMac. Ela aparece na caixa do Chooser, mas quando a seleciono não aparece nada na janela ao lado. Durante a instalação do driver, depois de ter copiado todos os arquivos, o programa pediu para reiniciar a máquina e, logo depois, continuou o processo de instalação, pedindo para selecionar a localização da impressora: USB, AppleTalk ou Serial. Quando seleciono AppleTalk, ou seja, rede, o programa não consegue localizar na rede a impressora que está lá no PC. Gostaria de saber se preciso configurar algo no PC para o Mac conseguir achar o caminho certo, pois o caminho para os dois HDs do PC o Mac encontra sem problemas. O ícone da impressora até aparece na tela do Mac,

mas mesmo quando dou dois cliques e a janela da impressora se abre, não consigo imprimir.

**Alessandro Cristiano da Silva**

leaimob@iconet.com.br

1) Escolha a pasta que você quer compartilhar e dê um Get Info (⌘-I). Logo abaixo do nome da pasta, no menu pop-up, escolha a opção *Sharing* e clique na caixa *Share this Item and its Content*. Assim, todo o conteúdo daquela pasta poderá ser visto no PC. Não se esqueça que é preciso ligar o File Sharing antes (Control Panel ▶ File Sharing): se não, o PC não irá conseguir enxergar o Mac de jeito nenhum.

2) Não adianta instalar o driver da impressora se ela não estiver ligada diretamente no Mac. Usando o PC Mac LAN, a impressora só poderá ser utilizada no Mac se estiver compartilhada lá no PC. É preciso abrir o Print Server do programa e configurar a impressora, que de preferência deve ser PostScript. Tente utilizar a opção *Desk-Writer* no tipo de impressora na caixa de diálogo de configuração. Mas atenção: o programa vai exigir um arquivo PPD da impressora. Primeiro, veja no site do fabricante se existe esse tipo de arquivo para a sua impressora. Se o modelo que possui não tiver um arquivo PPD, você terá que encontrar um compatível.

## Voodoo no Mac

Como principiante na plataforma Mac, necessito de ajuda... Com relação à Voodoo 5 5.500 PCI 64 MB do número 78 da Macmania, estou tentando adquirir uma para meu G4 500 MHz Dual. Nas lojas consultadas não sabem me dizer se ela serve para Mac, já que na embalagem não consta. A que vai no PC é a mesma placa? Existe uma específica para Mac? Como diz na reportagem na Macmania, a mesma não trará ganhos expressivos mas, segundo a AppleLine, é recomendada. Meu objetivo é conectar, além do monitor digital de 17" que acompanha a máquina, um de 21" VGA. Outra coisa que a AppleLine não soube me responder é se é possível usar as duas saídas (VGA mais Digital simultaneamente) da placa de Vídeo ATI Radeon 32 MB DDR.

**Giuseppe Secco**

secco@onda.com.br

*A Voodoo 5 5500 que testamos era feita especificamente para Mac (está escrito na caixa "for Mac"). Ela é vendida pela Mac Babia (71-340-0303). Alguns modelos de placas Voodoo de PC podem funcionar nos Macs mediante drivers disponíveis no site da 3dfx (www.3dfx.com). Em relação à outra dúvida: não, não é possível utilizar as saídas digital e analógica da ATI Radeon do Mac ao mesmo tempo. Sorry.*

## Email grátis

Como eu faço para conseguir um email @Mac.com.br? É de graça? Onde tem?

**Isis Atena P. Lima**

isisatena@uol.com.br

## Bomba do leitor



Saca só esse pau de tela!

**Patricio** patricio@publique.com

*O email gratuito da Apple (detalhe: é @mac.com, sem ".br" no final) pode ser obtido a partir do site da Apple, na seção iTools. Lá você vai encontrar a opção Mac.com. Basta seguir as instruções para se cadastrar. Informações mais detalhadas podem ser obtidas na Macmania 68.*

## Suporte para SoftWindows

Gostaria de saber qual a empresa (site) que está dando suporte para o SoftWindows (ex-Insighnia).

**Silas**

silasm1@hotmail.com

*Atualmente a dona do SoftWindows 98 é a FWB (www.fwb.com), que comprou o programa da Insighnia.*

## Caia na rede

Estou com umas dúvidas na criação de uma rede doméstica entre PC e Mac. Minhas perguntas são as seguintes: Tem como conectar o Mac com PCs? Preciso de outro hardware além da placa de rede e do hub? É necessário algum software? Onde eu configuro a rede no Mac OS?

**Raphael Verona**

overona@bol.com.br

*Resposta para todas as perguntas: edição 73 da Macmania. Mas só para adiantar: basta a placa de rede. Até pouco tempo atrás, só havia dois softwares para isso: o PC Mac LAN, da Miramar, e o Dave, da Thursby. Recentemente, surgiram novos programas (como o DoubleTalk e o Mac SoHo) e até um cabo que liga Macs e PCs, distribuído no Brasil pela Leadership. Resenhamos o cabo link Mac-PC na última edição, mas esquecemos de colocar o telefone da Leadership. Ai vai: 21-221-4242.*

## Executáveis de Windows

Preciso ler arquivos PC Windows .EXE no meu iMac com OS 9.0, recebidos via Internet. Consigo abri-los com alguns programas usuais, mas somente codificados. Para leitura eficaz, existe algum macete ou programas mais em conta do que o Virtual PC, por exemplo?

**Fernando Arruda**

ffarruda@globo.com

*Arquivos .EXE são programas de PC, e portanto, precisam de um emulador. Nesse terreno, o Virtual PC dá de dez em qualquer um. Mas a FWB tem o RealPC, vendido por apenas US\$ 29,95. Não é um primor de confiabilidade, mas é bem mais em conta.*

# Get Info

**Editor:** Heinar Maracy

**Editores de Arte:**

Tony de Marco e Mario AV

**Patrono:** David Drew Zingg

**Conselho Editorial:** Caio Barra Costa, Carlos Freitas, Jean Boëchat, Luciano Ramalho, Marco Fadiga, Marcos Smirkoff, Muti Randolph, Oswaldo Bueno, Rainer Brockerhoff, Ricardo Tannus

**Gerência de Produção:** Egly DeJulio

**Gerência Comercial:** Francisco Zito

**Gerência de Assinaturas:**

Fone: 11-253-3856

**Gerência Administrativa:**

Clécia de Paula

**Fotógrafos:** Andréx, Clício, J.C. França, Marcos Bianchi, Ricardo Teles

**Capa:** Foto: Clício

Sorriso: João Marcelo Bôscoli

Make-up: Denise Borro

Photoshop: Bruno Doicbe

Concepção: Tony de Marco

**Redatores:** Márcio Nigro, Sérgio Miranda

**Assistentes de Arte:** Bruno Doicbe e

Marcio Shimabukuro

**Revisora:** Julia Cleto

**Colaboradores:** Ale Moraes, Carlos

Eduardo Witte, Carlos Ximenes, Célus,

Daniel de Oliveira, Douglas Fernandes,

Fargas, Gian Andrea Zelada, Gil Bar-

bara, J.C.França, João Velho, Luiz F.

Dias, Mario Jorge Passos, Maurício L.

Sadickoff, Néria DeJulio, Renata Aquino,

Ricardo Cavallini, Ricardo Serpa,

Roberta Zouain, Roberto Conti, Orlando,

Marcelo Martinez, Tom B

**Fotolitos:** Postscript

**Impressão:** Copy Service

**Distribuição exclusiva para o Brasil:**

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A.

Rua Teodoro da Silva, 577

CEP 20560-000 – Rio de Janeiro/RJ

Fone: 21-879-7766

*Opiniões emitidas em artigos assinados não refletem a opinião da revista, podendo até ser contrárias à mesma.*

# Find...

**Macmania** é uma publicação mensal da Editora Bookmakers Ltda.

Rua Itatins, 95 – Aclimação

CEP 01533-040 – São Paulo/SP

Fone/fax: 11-253-0665

*Mande suas cartas, sugestões, dicas, dúvidas e reclamações para os nossos emails:*

editor@macmania.com.br

arte@macmania.com.br

marketing@macmania.com.br

assinatura@macmania.com.br

**Macmania na Web:**

www.macmania.com.br